整理儀軌

三十六

丁巳

共四十八

뎡니의궤 권지삼십뉵

졍ᄉᆞ록 경능 현륭원 원힝제이

뎡녀의졔 편지삼십뉵쟝

졍ᄉᆞ록 경능 편롱월 텽텽 뎨이

갈월십오일 롤궁시롤엉은ᄌᆞ뎡일국이엉은ᄌᆞ뎡이국
상엉은ᄌᆞ뎡상국이오지길은이졍오졍이니 벡중벡관을
각각그복석을강독의 셜예ᄒᆞ며록도벡관은옹복ᄯᅵ
경ᄒᆞᆯ로방의ᄉᆞ희ᄯᅢ로엉의벙리의쟁과ᄂᆞ복롤인뎡
롤받거베로욿볼이엉의오든시원 각각그뎌오롤독직
ᄒᆞ와신거의베로오며 어승말롤인뎡롤받거뎌령ᄒᆞᆯ
욕골날 합외의뎌령ᄒᆞ며록도벡관은도화볼외ᄯᅵ

낭아와 반렬을 뎡졔ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 긍시와 시원ᄂᆞᆫ 각각 그 복식
을 합외의 낭아가 기ᄃᆞ리오매 라룡네 합외의 셔룡
엉을 얼의 옵별 상엉의 의 란을 졔쳥ᄒᆞ오매 뎡라
옹복을 ᄀᆞᆺ초옵시ᄂᆞᆫ 욱 ᄌᆞ굴 만령분을 낭아으옵서니
샹션 시원 여의히 ᄒᆞ오매 대가 나ᄂᆞᆫ 원업되니 ᄌᆞ오
샤 하교ᄒᆞ오샤ᄃᆡ ᄒᆞᆫ ᄅᆞᆯ 뢰힝 뢰힝의 어ᄂᆞᆫ 영ᄂᆞᆫ 뢰라 ᄒᆞᆯ
쳣ᄂᆞᆫ 별 셜 뎐관이 얼외오ᄃᆡ 룽로 영뢰 라ᄅᆞᆯ ᄲᅳ와셥
ᄂᆞᆫ이라 생왈 ᄒᆞᆫ 번은 호국 뢰라 ᄒᆞᆯ ᄲᅳ뎌 강로
의가 낙로ᄒᆞ라 ᄃᆡ가 ᄃᆞᆫ 화ᄂᆞᆫ 외의 니즈오시니 셜

뎐낭이 ᄒᆞᆫ오외ᄒᆞᆯ 쉬주ᄂᆞᆫ 화 쉐오믈 제ᄒᆞᆫᄒᆞᆫ
옵셔 힝군부ᄒᆞᆯ 제ᄒᆞᆫᄒᆞ온ᄃᆡ 생왈지도 라룡

뎐낭이 ᄒᆞ오와 쥴 쳐주ᄂᆞᆫ 녹화 쎄오믈 계졉ᄒᆞ
옵ᄂᆞᆫ 셔 힝존부울 계졉ᄒᆞ옵더 생활지도 좌동
녜 대사 잡산 ᄇᆡ믈 십올 계쳥ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 시위 계신이 생
마ᄒᆞᆫ ᄯᅢ 좌동 녜 대사 진발ᄒᆞ오시믈 계쳥ᄒᆞ오니
각령 문이 힝존ᄒᆞᆯ 대사 진발ᄒᆞ오신셔 누도 변ᄃᆞᆫ
이지송ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 대사 승녜 분의나 옴옵시니 셜 쳔단이
취라 명즘이 하대 취타ᄅᆞᆯ 계홈ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 대사 남단
왕쟝동ᄌᆞ의 나ᄅᆞᆯ 오샤 ᄂᆡ 남ᄒᆞ옵실 병을 ᄀᆞ리오실
인ᄒᆞ와 남산 분의의 나ᄅᆞᆯ 오샤 하마ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ 단왕 신화

압희 나아가오샤 져비 례를 힝ᄒᆞ오신 후 생왈 등

남관 왕문 속식관은 변생 졔숙ᄒᆞ오 속복 등은 ᄃᆞ례

시생ᄒᆞ라

남날 속복이ᄋᆞᆫ 등날 속복일 연각 벽묵이ᄋᆞ 칠속

호츌 셔ᄉᆞᆸᄒᆞ라

대사 남날문 밧기셔 승마ᄒᆞ오신 진발ᄒᆞ오샤 쳥

좌의 나ᄋᆞ오시ᄋᆡ 가ᄌᆞᆯ 어ᄒᆞ오실 즉ᄌᆞ의 나ᄋᆞ오시ᄋᆡ

도셥 졀ᄎᆞᆯ 션젼관이의 ᄀᆡ 힝ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 대사

즉ᄌᆞ의 건너오시니 비ᄌᆞᆼ 벽단 정ᄀᆞᆫ나 쳐ᄒᆞᆫ후이

지영ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 션젼관 일원이 한ᄌᆞᆯ 밧ᄌᆞ와 졔쳐

즘ᄒᆞᆯ 한ᄌᆞᆯ 삼셩을 방ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 뜻일 셩을 방ᄒᆞ

ᄇᆡ명나 ᄇᆡᄅᆞ승 삼동ᄒᆞ와 낙거ᄒᆞ니라

지엉ᄒᆞ오ᄇᆞᆯ 션현단 일월이 한ᄉᆞ롤 반ᄌᆞ와 제ᄌᆡ

졍ᄒᆞ올 한ᄉᆞ롤 삼셩을 방ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 쓰일셩을 방ᄒᆞ

여 명나 ᄇᆞ르ᄉᆞ 삼동ᄒᆞ와 낙거ᄒᆞ니라 ᄉᆡᆼ이 명ᄒᆞ샤

강두 ᄊᆞ치 션ᄒᆞ ᄉᆡᆼ을 나온 륙진순 병라 ᄒᆞᄌᆞ 대텽을 션

뎐을 드러 ᄇᆞᆺ시며 드롤 ᄂᆞ ᄉᆡ엉ᄂᆞ 친ᄉᆞ롤 드러 사라 ᄒᆞ오셔

〻 ᄉᆡᆼ이 ᄂᆞᆼ앙 봉 ᄌᆡ졍의 녀ᄀᆞ님 ᄒᆞ오샤 어시롤 진ᄌᆞ

오시니 어제시

영화ᄂᆞᆫ도 대샹남

ᄉᆡᆼ육 ᄇᆡᆼᄂᆞ 경연함

만득룡 앵셩 ᄌᆞᄌᆞᆨ
십득난학 앵쳥 낢
리함슉ᄉᆞᆨ 즁버ᇝ폴
홍음병 하의ᄅᆞ감
슉방지지디ᄃᆞᆫ원
딩ᄀᆞᆫ젼주불뎡참

디사 진발ᄒᆞ오샤 앵쳔ᄃᆞᆼ솔의 나솔 오시니 날이 오희뎌봐
지방ᄋᆞᆫ의라 셜젼단이 계쥭ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆼ오시쥴 광슈ᄉᆞᆯ
노화세이ᄂᆞ니 다 명즁 삼하희라 지ᄒᆞᆯ 명나란라리ᄒᆞ옵

ᄂᆞ져ᄒᆞᆫ ᄌᆞ쥴의 녜ᄒᆞ야 거힝ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 등녜 ᄒᆞ사 ᄒᆞ오시
불 계쳥ᄒᆞ온디 ᄉᆡᆼ이 ᄒᆞ사 ᄒᆞ오샤 앵쳔 형ᄒᆞ

는젼ᄎᆞ졸의뢰ᄒᆞ야거횡ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ동네　하나ᄒᆞ오시

믈　계졍ᄒᆞ온ᄃᆡ　생이하나ᄒᆞ오샤앵쳔　형궁

의나여ᄒᆞ오실　하ᄂᆞᆯᄒᆞ오셰쇠션젼단이신젼을자

질거벽의게분부ᄒᆞ야대가지ᄂᆞᆯ지방의척후

복병을다시신젼기ᄀᆞ로치ᄂᆞᆯ축시조러보내게ᄒᆞ라

ᄒᆞ오실ᄯᆡ　하ᄂᆞᆯᄒᆞ오셰쇠디방단앵쳔현령을보시

ᄒᆞ라ᄒᆞ오시니ᄂᆞᆫ치니이윽은이앵쳔현령으로대연을ᄃᆡ

브러ᄒᆞ쇼지졸드러와린복ᄒᆞ온ᄃᆡ　생왈이번횡힝

의민음의이뢰ᄒᆞ시어엽ᄂᆞᆫ오대연이뢰와졸도졸슉

치ᄅᆞᆯ 즉 ᄌᆞ의셔 각ᄀᆞᆯ 주옵션ᄃᆞᆯ 별노 빈례 어렵
ᄂᆞ이다 생월 빈ᄲᆞ이 잇거든 알외라 태연왈 행쳘에
강ᄌᆞ의 오하 ᄒᆞ온 ᄊᆞᄒᆞᆯ 낙행 ᄉᆞ치니 ᄒᆞᄋᆞᆸᄂᆞᆫ 환이 ᄆᆞᆫᄉᆞ
온러라 연주ᄒᆞ온 ᄎᆞ불벽 예ᄇᆞ터 아ᄋᆡ의 복 치니못ᄒᆞᆫ 사람 이십주셜이옵ᄂᆞᆫ
졍ᄭᅴ 연후ᄅᆞᆯ 존 못븟치온 ᄎᆞ이 ᄡᅳ십 슈쳐ᄅᆞ이오니 함
치ᄅᆞ십삼셜이라 셔의 못ᄃᆞ화 벽ᄉᆞ리 징세ᄅᆞᆯ ᄒᆞ오ᄇᆞᆫ
ᄂᆞᆯ미 행히ᄭᆞ다 져셩 젹산 ᄡᅧᄅᆞᆯ 당ᄒᆞ온 변이 치ᄅᆞ시ᄇᆞᆫ 상션
울ᄭᆞ리 못ᄒᆞ와 져ᄅᆞᆯ 주옵셔의 새로 붓치디 못ᄒᆞ온 다ᄇᆞ셜
다 당년의 리셔ᄒᆞ온 다ᄇᆞ셔ᄂᆞᆫ 져ᄅᆞᆯ 주오ᄇᆞ디 못ᄒᆞ오니이

본읍의 졔일 빈례되옵ᄂᆞ이다 생월시ᄒᆞᆼ은 회ᄭᆞ
라 대ᄉᆞ치 나ᄂᆞᆫ 지방이ᄅᆞᆫ 되 금ᄎᆞᆫ 회ᄉᆞ의 이 졍ᄋᆞᆯ 회지

본읍의 졔일 빈졔 되옵ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ활시중은 회ᄉᆞ
라 대상치 날 지방이 올되 즁흥회ᄉᆞ의 이젼을 회지
못ᄒᆞ온 ᄒᆞᄂᆞᆫ 것치 보ᄂᆞᆫ 도리의 흘노 허ᄒᆞ며 최불은 ᄒᆞ
례를 여러 가지 여러 연되라 본읍의 ᄂᆞ려ᄂᆞᆫ 출판 시실 지
읍을 부셰 번거ᄒᆞ온 옥여 이 등ᄒᆞ려 즁번의 나무 흥
이 셜읍ᄒᆞ온 후 최음이라 벽셩의 힝힝을 보라ᄂᆞᆫ 쓰
즐 맛칠 적ᄒᆞᆫ 때 뜻 강이 네 알원 반을 ᄒᆞ올 가ᄂᆞ 주
ᄒᆞ불이 십 주 절은 특별이 되옵ᄒᆞ온 경비 이호 ᄒᆞ불
부ᄂᆞᆫ 도신 경을 ᄒᆞ와 늠 다시 ᄉᆞ시ᄂᆞᆫ 되올 줍ᄒᆞ며 ᄒᆞ게 ᄃᆞᆫ별ᄂᆞ

진념ᄒᆞᄂᆞᆫ 뜨ᄃᆞᆯ 알게 ᄒᆞ라 ᄎᆡ연 왈 북한 뎡창의 ᄉᆞ행
환ᄃᆞ온ᄃᆞᆯ 빠라 이ᄉᆞ오되 본읍은 빈잔ᄒᆞ오셰시ᄂᆞᆫ ᄒᆞ온ᄃᆞᆯ
최션부터 ᄉᆞᄉᆞ로이 환자ᄅᆞᆯ 타오셰 빠ᄉᆞ온ᄃᆡ 뎡식 본풀
ᄒᆞ온 ᄉᆞ회 ᄉᆞᄇᆡᆨ셕이옵더니 갑인흉년을 당ᄒᆞ와 ᄡᆞᆯ이 ᄇᆡᆨ
오십셕을 더 쳥ᄒᆞ와 어더온 ᄂᆞ이ᄂᆞᆫ 블과 이ᄇᆡᆨ셕 수환
ᄒᆞ올 계ᄎᆡᆨ을 어ᄂᆞ 인ᄒᆞ와 흉셩ᄒᆞ야 분급ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 쇠
되오니 더옥 의타 오옵ᄂᆞᆫ ᄇᆡᆨ셩의 ᄒᆞᆫ셤이 남ᄉᆞᆸ시 못ᄒᆞ여
흉흉 쳥의 보ᄒᆞ와 더 분급ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 수ᄂᆞᆫ 감ᄒᆞ오며 졸 쳥
ᄒᆞ오나 흉흉 쳥의셔 ᄒᆞ오되 ᄂᆞᆯ 영이 쟝 쳥ᄒᆞᆯ 뎡식ᄒᆞ

여시오니 ᄌᆞ하올 감ᄒᆞ올 ᄉᆞᆫ 업ᄉᆞ와 ᄒᆞ오니 이 본읍 빈ᄯᅡ의 심ᄒᆞ
온ᄃᆞᆯ 감히 알외옵ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ 왈 북한 뎡창ᄃᆞ 더 쳥ᄒᆞᆯ

여시니 ᄌᆞ할 감ᄒᆞ올 신 어업ᄉᆞ와 ᄒᆞ오니 이보ᄋᆞᆸ 빈ᄯᆡ의 심ᄒᆞᆫ
온ᄃᆞᆯ 감히 알외ᄋᆞᆸ ᄂᆞ이다 　셰완 북한 ᄃᆡ승창 ᄃᆞ 뎡ᄒᆞᆯ
환장ᄒᆞᆫ 빈ᄀᆞ 오십 셕은 ᄯᆞᆨ당 옴올 ᄒᆞ에 ᄃᆞᆫ 흉옹ᄉᆞ의게 부복
ᄒᆞ야 노화 ᄌᆞ치 ᄆᆞᆯ게 ᄒᆞ라 　셰완 여두소ᄋᆞᆸ의 ᄆᆞᆯ 만ᄒᆞᆯ 쳐ᄂᆞᆫ ᄃᆞᆼ이란 ᄆᆞᆯ솜
최승을 넘항을 ᄉᆞᆼᄒᆞ여 항중 벽ᄌᆡᆯ이 다 ᄉᆞᆨ거치 아니
시 어업ᄉᆞ니 네 셩ᄉᆞᆫ을 내 심히 아ᄅᆞᆷ다이 너기ᄂᆞ니 네 본
항이 어ᄃᆡ 잇ᄂᆞ냐 ᄐᆡ언이 ᄃᆡ외회 렁의 잇ᄉᆞᆸᄂᆞ이
다. 상이 니ᄋᆞᆨ 온울 　명ᄒᆞ오샤 　어졔시ᄅᆞᆯ ᄌᆞᄒᆞ오시니

어졔시

강한、축드질년횡
홍ᄅᆞ납과만제경
원샹ᄉᆞ야황운셕
일샤 앙쳔ᄉᆞ쥭병

인ᄒᆞ와 ᄒᆡᄅᆞᆯ、ᄒᆞ오셰리어시ᄅᆞᆯ본쇄최횡듕의사ᄋᆞ여
거ᄅᆞᆯ아ᄎᆡ봉ᄀᆞ셔라ᄉᆞ라、ᄒᆞ오실니방단이ᄆᆞᆯ너자옵
동부ᄅᆞᆯ ᄅᆞᆯᄀᆞ리ᄂᆞᆫ너ᄅᆞᆫ즛의되엿、ᄒᆞ랴、ᄒᆞ오시랴 ○ 연월
ᄀᆞ녕의뎡기ᄆᆞ죽동은동홍、ᄒᆞᆯᄯᆡᄅᆞᆯ당、ᄒᆞ야생활ᄒᆞᆯ이
ᄌᆞ른、ᄒᆞ나ᄂᆞ셩인의뎐형을싱각ᄒᆞ여보ᄂᆞᆺ、ᄒᆞ리라

이취ᄃᆞᆯ나ᄀᆞ본ᄯᆡᄅᆞᆯ지ᄂᆞ니갓갓온디이시랴、ᄒᆞ나어리
ᄯᅳᆯ뵈이어봉리온ᄀᆞ작의녕기ᄂᆞ옹남은 데녕 대명황 데젼졍의

이졔ᄂᆞᆫ 늘니 그 분괴ᄅᆞᆯ 치ᄅᆞ니 갓가온 ᄃᆡ 잇다 ᄒᆞ니 어ᄃᆡ
ᄯᅡᄅᆞᆯ 뵈이어 볼 리오 그 ᄌᆞ락의 영기 ᄋᆞᆼ남은 뎨영 대명황 뎨뎐졍 의
베터 풍랑ᄒᆞ시ᄆᆞᆯ 니ᄇᆞᆫ 등 뎐 병ᄌᆞ 란셔 을 ᄡᆞ라 니ᄅᆞᆯ을 ᄊᆞ라
응변ᄒᆞ니 다만 집재 불ᄌᆞᆯ 예ᄅᆞᆯ 잡간ᄯᅳᆯ ᄉᆞᆷ이니 주ᄃᆞᆼ을 니ᄅᆞᆷ 의 슉ᄂᆞ 색 아니ᄋᆞᆫ ᄃᆞᆫ우
의 졍심 슉경은 동서의 여ᄋᆡᆼ 생ᄋᆞᆯ 왕ᄋᆞᆫ의 손ᄂᆞᆫ ᄒᆞ엿ᄂᆞ
라 ᄒᆞ의리 지ᄌᆞᆼ 온다 션을 ᄌᆞᆫ ᄒᆞᆺ외 간 ᄯᅳᆯ ᄉᆞᆷ이니 불ᄭᅮᆯ 나ᄅᆞᆯ 시ᄇᆡ라 이 ᄯᅩᄒᆞᆫ 죄ᄂᆞᆫ 의 어다
ᄒᆞ니 게 대신 분ᄀᆞᆨ의 뎨단을 보니여 국ᄐᆞᆯ 최치뎨ᄒᆞᆫ 올
지니 엥 쳘지방 ᄅᆞᆫ의 분부ᄒᆞ여 ᄃᆞᆺᄒᆞ아 더 영ᄒᆞᆫ 졔
분을 지 뎨 ᄌᆞᆯ ᄒᆞ애 ᄌᆞᆷ 뎨 친ᄒᆞ라 뎐왕 엥쳔의 셔슈

리ᄉᆞ희 강을 젹ᄒᆞ여 ᄃᆞᄅᆞ 명생 기ᄆᆡ익의 쾨ᄒᆞ니 비록 이
ᄂᆞᆯ 지셩이 아니 와ᄂᆞᆫ 년ᄂᆞ의 쇠졸 보라 뵈니 맛당이 치례
ᄒᆞᆯ 지니 환궁ᄒᆞ 호후ᄀᆞ 아ᄅᆞᆯ 둥신ᄒᆞ굴 보내여 치례ᄒᆞ리라
블은 ᄂᆞ 둥의 어미의 친희 징은 거시어시니 이 본을 ᄉᆞ게 ᄇᆞᆫ부

ᄒᆞ라 리 ᄃᆡ 블

홍리 셜옴
ᄒᆞᆯ 쟝 지ᄒᆞ
오 ᄉᆞ 십 니
왈 유 앵 읍

블쳥지졸
거졀샹부

블청지즐

거져상북

숙셕셩쳡

황예생쳡

운난지생

거연숙셕

여션졍심

되존즈흉

생활형호준니 만속졸가승치 창하호라 ○ 병즈란셔니

ᄌᆞ완이 쥰령을 드리오니 생이 션젼관의게 한골ᄒᆞᆯ
새뢰여 생은 션생이 될 장용 대댱은 정행 발본증을 거
노셔 ᄯᅩ 션생이 될 즁은 별생은 션ᄌᆞ와 난ᄒᆞᆨ 즁은 다 작블홈
ᄎᆞᆨ본ᄃᆞᆫ을 거ᄂᆞ려ᄒᆞᆨ 생이 되야 진ᄒᆞᆫ 삼국 삼ᄎᆡᆨ ᄒᆞᆫ ᄒᆞᆨ의
대사 쟁ᄎᆞᆺ셔 ᄒᆞ오실셔 졔승지와 숙가 ᄌᆞᆨ신 상ᄉᆞ 졔ᄉᆞᆫ대
신졍셰 졍ᄉᆡ 상셔 시ᄉᆞᆸ 좀날ᄉᆞ 쥴 쳥되 ᄒᆞ온되
생이 퇴거ᄒᆞ라 명ᄒᆞ실 ᄯᅩ 쳥되ᄒᆞ온되 허치아니ᄒᆞᆫ
오실 인ᄒᆞ야 진발ᄒᆞ오실셔 ᄐᆞᆼ에 ᄉᆞᆼ마ᄒᆞ오시물 제
쳥ᄒᆞ온되 생이 ᄉᆞᆼ마ᄒᆞ오시나 우의 병니 병 미진 젼

ᄒᆞ와 앏ᄉᆞᆯ의 오리 ᄒᆞᆫ일 정신의 죄 ᄒᆞᆫ올의 동ᄒᆞ와 ᄯᅩ ᄃᆞ며
이 ᄢᅴ여 ᄂᆞᆯᄂᆞᆫ 거ᄌᆞᆯ 불오니 정 황망ᄒᆞ와 앏ᄉᆞᆯ외올바

ᄒᆞ와 알외오ᄃᆡ 작일 졍신의 죄ᄒᆞᆯ의 동ᄒᆞ와 ᄯᅩᄒᆞ여

이ᄯᅢ여 나온 거조ᄅᆞᆯ 보오니 경황망조ᄒᆞ와 알외올 바

ᄅᆞᆯ 모ᄅᆞ오며 신이 비록 무상ᄒᆞ오나 벼ᄉᆞᆯ이 대단의 어ᄉᆞ

오니 이ᄅᆞ히 종사 안위의 관계ᄒᆞ오매 이일국을 시ᄇᆡ케지

못ᄒᆞᆯ지라 발환변ᄒᆞ올 ᄯᅳᄃᆞᆯ ᄡᅥ 졔복에 즁졀셩

회ᄎᆞ치 강화 누ᄎᆞ의 체 분부ᄒᆞ오ᄇᆞᆫ ᄯᅳᆷ희 지실셩ᄒᆞ와

알외옵ᄂᆞ니 즉시 환변ᄒᆞ올 청을 윤허ᄒᆞ오샤 황ᄒᆞᆨ

ᄒᆞ온 빈쳥을 진졍ᄒᆞ오시믈 ᄇᆞ라옵ᄂᆞ이다 생왈졍 등

이이의 환변을 쳥ᄒᆞ니 나도 ᄯᅩᄒᆞᆫ 허ᄒᆞᄂᆞ니라 비국을

셔 거ᄒᆡᆼᄒᆞ시게ᄒᆞ니라 나병 뫼와 비지ᄅᆞᆯ 드ᄅᆞ온 후
의야 거ᄒᆡᆼᄒᆞ옵게 ᄒᆞ옷ᄉᆞᆸᄂᆞ이다 생왈 ᄡᆞᆯ다 ᄒᆞ오니
여러 날ᄋᆞᆯ 됴리ᄒᆞ오 병뫼와 비지ᄅᆞᆯ 밧ᄌᆞ온 후 보ᄋᆡᄅᆞᆯ 블쳑
이되옵ᄂᆞᆫ 블쳑이 잇ᄉᆞ온 후 가히 거ᄒᆡᆼᄒᆞ옵게 ᄒᆞᆸᄂᆞ이다
ᄒᆞ지 나역은 길ᄒᆞᆫ 나역 주왈 셔ᄌᆞ 블쳑이 잇ᄉᆞ온ᄃᆞᆯ 신등
이 여러 ᄎᆞᄉᆞᆫᄒᆞ오리잇가 급히 블ᄒᆞᆫ 녕을 ᄂᆞ리오샤
옥ᄉᆞ의셔 나여 주오시게 신등의 ᄇᆞ라옵ᄂᆞᆫ 배로소이다 승
지 니면 중이 ᄯᅩ 주왈 져즁의 대션ᄒᆞ리ᄉᆞ 비답의 여락
이라 ᄒᆞ실 셔옵시더니 오ᄂᆞᆯ 이날을 보오니 여러여러ᄒᆞ외

블ᄒᆡᆼ이 ᄯᅩ 지ᄋᆞ시 아니오리잇ᄀᆞ올 이ᄂᆞᆯ이 잇거의 나ᄅᆞ오
게라 신등의 셩실 친ᄆᆞᆺᄒᆞ온 ᄌᆡ오나 뎐하셔오샤 신등

블힝이 ᄯᅳ지오미 아니오리잇ᄀᆞ 오ᄅᆞᆯ이 이엇거의 니ᄅᆞ올
비라신 등의 셩실치 못ᄒᆞ온 죄오나 　뎐하ᄭᅴ오샤 신등
을 ᄃᆡ졉ᄒᆞ오시미 여러히 ᄀᆞᆺ치 ᄒᆞ옵시ᄂᆞ니잇가 　ᄉᆡᆼ
왈 워ᄂᆞᆫ 셰ᄅᆞᆯ 니ᄂᆞᆫ ᄒᆞ여 엇거 이러ᄃᆞ시 ᄅᆡᆼ황이 ᄒᆞᄂᆞᆫ
ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ 도리며 　신발ᄒᆞ오샤 ᄉᆞ죄ᄅᆞᆯ 힝ᄒᆞ오시옵셔나
이우온이 니러나며 아ᄅᆞᆷ의오쥐 대신의 아ᄅᆞᆷ의온 ᄆᆞᆯᄉᆞᆷ을
ᄉᆞ비ᄒᆞ옵소셔 　ᄉᆡᆼ왈 그러ᄒᆞ면 어ᄃᆡ의 원지ᄅᆞᆯ 취ᄂᆡ라
대ᄉᆞ간 김달슌 집의 나리 ᄒᆡᆼ슈 찬한 치ᄒᆞ이 　가련ᄒᆞ오나
어가 아ᄅᆞᆷ의오 뎐ᄃᆞ여ᄒᆞ이 ᄡᅧ여ᄃᆞ옵ᄂᆞᆫ 변이 ᄡᅧ이졔ᄂᆞ와

죵사 안위ᄒᆞᆫ 즁ᄃᆡ의 이ᄉᆞᆯ ᄂᆞ니 뎐하ᄭᅴ셔 오샤 여러 이거
국ᄉᆞᆯ ᄒᆞ옵시ᄂᆞ니 이ᄅᆞᆯ 난 ᄇᆞ여 방ᄌᆞ이 날와 연심이 ᄂᆞᆯ로
그 당ᄒᆞᆨ ᄒᆞ오ᄆᆡ 너의 ᄆᆞᆯ 늙연 ᄒᆞ올 ᄲᅮᆫ 아니오라 대ᄌᆞ 기ᄅᆞᆯ의
나어 ᄒᆞ옵시매 만민이 흠이옹 쳠ᄒᆞ옵거ᄂᆞᆯ ᄒᆞᆯ믈며
쇠의 이변이 이ᄉᆞ오니 단쳠의 의뢰ᄒᆞ와 ᄒᆞ옴ᄃᆞ라 뎐ᄒᆞ의
와ᄒᆞᆨ ᄒᆞ오매 더옥 ᄒᆡᆼ년 거ᄉᆞ의셔 ᄆᆞᆫ뢰ᄂᆞ ᄒᆞ올쇠라
근동 박ᄒᆞ오매 더옥 과히 니ᄅᆞ옵더옷 ᄒᆞ올지니 신등이
눈리야 듣ᄌᆞᆸ블 졍황 블완ᄒᆞ오믈 니ᄅᆞ옵더옷 ᄒᆞ와 쳔ᄂᆞᆫ
이ᄉᆞ치 ᄒᆞ오믈 져ᄅᆞ올치 못ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 생술ᄒᆞ와 즙히 앙ᄉᆞ와

ᄒᆞ니 어ᄇᆞ드며 원ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 거시 셩명은 즙히 왕부ᄅᆞᆯ
명ᄒᆞ오샤 위션 ᄇᆡᆨᄉᆞ의 ᄃᆞᆯ을 엽ᄉᆞᆼ ᄒᆞ옵실인 ᄒᆞ와 원

오나 업드여 원ᄒᆞ옵건ᄃᆡ 셩명은 즙히 왕복ᄒᆞᆯ
명ᄒᆞ오샤 위션비ᄉᆞ의 도ᄅᆞᆯ 엽승ᄒᆞ옵신 인ᄒᆞ와 원
졔동ᄉᆞ쳔ᄋᆞᆯ 울려ᄒᆞ오샤ᄒᆞ에든 난본을 영발ᄒᆞ옵ᄃᆡ
그인심을 친영ᄒᆞ게ᄒᆞ옵소셔 ᄉᆡᆼ왈 어ᄆᆡ의 ᄃᆡ션의 쳥
을조찻노라ᄒᆞ오시다 ᄃᆡ가 쳔동ᄃᆡ의 니ᄅᆞ오시니 엥
쳔현뎡오 ᄐᆡ연이 ᄇᆡᆨ셩을 거ᄂᆞ릴 녀긔ᄒᆞ온ᄃᆡ ᄉᆡᆼ
왈 이번 흉황은 너희 등의게 쳔젼이로시라 만일 ᄃᆡ엿
거든 다ᄉᆞᆯ의ᄂᆞᆫ ᄉᆞᆷ시치 말나니 ᄒᆞ온이 셩군을 면ᄎᆞᆯᄒᆞᆫ
온ᄃᆡ ᄇᆡᆨ셩 등이 주ᄅᆞᆯ 블라 뎡챵ᄒᆞ을 ᄇᆞᆯ의오ᄇᆞ셔 ᄒᆞᆫ

현뎡의 ᄯᆞᆯ 다ᄉᆞ치 아ᄅᆞᆷ외온뎌 셩ᄌᆞᆯ 어ᄃᆞ님의 힘으로

날너 주ᄉᆞᆯ 브ᄅᆞ은 도신을 ᄒᆞ에ᄂᆞᆫ 사랄 ᄒᆞ게 ᄒᆞᆯ 뎡찰ᄒᆞ

온ᄒᆞᆼ 옹ᄉᆞ즐 ᄒᆞ에ᄂᆞᆫ 제ᄉᆞᆷᄒᆞ라 ᄒᆞ에시니 이ᄇᆞᆺ거 아ᄅᆞᆷ외ᄂᆞᆫ

ᄯᆞᆯ이 잇거든 아ᄅᆞᆷ외라 ᄲᅵ한 동와를 이ᄒᆞᆼ년을 당ᄒᆞ와ᄂᆞᆫ

거에 ᄃᆞ녀옵드 이로ᄉᆞ시 례ᄅᆞᆯ ᄯᅩ 전ᄉᆞᆷᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ 셩뎍

을 ᄂᆞ보오니 어외의 실ᄂᆞᆫ 비분의녀라 오셔 ᄂᆡ옵ᄂᆞ이다

셩왈 ᄂᆞᆯ너 ᄒᆞ라 ᄒᆞ히 이시라 ᄒᆞ오신 대ᄌᆞ 진ᄒᆞᆯ ᄒᆞ오샤

뎡ᄂᆞᆼ ᄒᆞᆼ년ᄅᆞᆯ 밧거ᄂᆞᆯ 오시니라 ᄒᆞᆼ네 하ᄉᆞ 승녀ᄒᆞᆫ

시ᄆᆞᆯ ᄂᆞᆫ 제쳥ᄒᆞ온뎌 ᄉᆡᆼ어 ᄒᆞᄉᆞ 승녀ᄒᆞ오시니라 우ᄒᆞᆼ네

쳔ᄃᆞ ᄒᆞ와 겨실 ᄯᅢ 회ᄂᆞᆯ 오시ᄯᅢ 셩이 강녀ᄒᆞ오샤

겨실의 ᄃᆞᆼ시 ᄂᆞ이ᄋᆞᆫ을 병ᄒᆞ오샤 이ᄇᆞ시 ᄒᆞ라 ᄒᆞ오셔

쳔도ᄅᆞᆯ와 겨실 압ᄒᆡ 나ᄅᆞ오시ᄯᅢ 셩이 강녕ᄒᆞ오샤
겨실의 듕시 나히ᄋᆞ을 병ᄒᆞ오샤 이보시ᄅᆞ라ᄒᆞ오시
나나히ᄋᆞ은 이진복ᄋᆞᆯ 년ᄂᆞ리오ᄋᆞᆸ시ᄂᆞᆫ 바의 화ᄅᆞ봄ᄃᆞᆫ
와 오ᄆᆞᄅᆞᆯ 흔쳐ᄂ ᄒᆞ오ᄇᆞᆫ 만셩이 어ᄅᆞ 것거ᄒᆞ옵건ᄃᆞᆯ
강국의 장 졔ᄅᆞᆯ 뎐이 나ᄅᆞ텨오ᄋᆞᆸ니 준텽이 여셕방즈
ᄒᆞ와 경식이 ᄉᆞ쳘ᄒᆞ오나 뎐하 ᄯᅢ여ᄀᆞ티 비다ᄉᆞ리ᄅᆞᆯ ᄒᆞᆫ
오ᄇᆞ시ᄂᆞᆫ니 인가신 등이 비록 ᄀᆞ상ᄒᆞ오나 어ᄃᆡ 도덕으로
조ᄒᆞ에 ᄉᆞᆷ 횡젼 ᄃᆡ텩ᄀᆞ지 치의 진현ᄒᆞ게 ᄒᆞ오리 이ᄀᆞᄎᆞ
ᄀᆞᆸ히 병ᄒᆞ오샤 도동 비ᄉᆞ의 도ᄅᆞᆯ 복ᄋᆞ오시게 주지ᄭᅵ오ᄒᆞᆯ

ᄒᆞ이다 생왈 ᄎᆞ등 셜화ᄅᆞᆯ 다 듯ᄌᆞ와 ᄒᆞᄂᆞ니 ᄀᆞᆺ졔
라 이억은 왈 녀예ᄅᆞᆯ 션ᄂᆞᆼ의 니ᄅᆞ오샤 예셩이ᄅᆞᆯ ᄒᆞᄋᆞᆸ
시니 져 ᄯᅢ의셔 번ᄃᆞᆯ ᄒᆞ오셰 진시ᄅᆞᆫ ᄉᆞ리오나 ᄆᆞᆨ옵어
의ᄅᆞᆯ ᄒᆞ오ᄇᆞᆯ ᄆᆞᄋᆞᆷ이 불ᄉᆡᆨᄒᆞ온 ᄃᆞ라 ᄆᆞᆫᄉᆞᄒᆞ와 양ᄅᆞ외
오나 현심을 쥭회ᄒᆞ오샤 준쳥을 ᄎᆡ롱ᄒᆞᄋᆞᆸ시믈
ᄇᆞ라옵ᄂᆞ이다 생왈 한ᄉᆞᆷ지 한의 억의 감히 이러ᄐᆞ시
ᄒᆞ리오 ᄒᆞ오신 인ᄒᆞ와 엄ᄌᆞᄅᆞᆯ ᄂᆞ리오신 억은 왈 션
이억의 듯ᄌᆞᆸ디 못ᄒᆞ올 엄ᄌᆞᄅᆞᆯ 밧ᄌᆞ오나 어ᄃᆡ 감히
다시 번거ᄅᆞ어 양ᄅᆞ외 오뢰 억가 ᄆᆞᆯᄉᆞᆷ 다ᄒᆡᆼ이 방ᄎᆞᆫ지ᄅᆞᆯ

어ᄉᆞ와 신이 ᄉᆡᆼᄒᆞᆺᄉᆞ오ᄉᆞ이 이다 ᄒᆞᄂᆞᆯᄅᆞᆯ ᄇᆞᄅᆞᆸ되 못ᄒᆞ
오면 감히 일너 갓ᄒᆞᆸ디 못ᄒᆞ올ᄅᆞᆯ 이라 인ᄒᆞ여 ᄇᆡᆫ단ᄒᆞᆫ 근쳥

어ᄉᆞ와 신이 ᄉᆡᆼᄀᆞᆺᄉᆞᆸᄂᆞ이다 하ᄂᆞᆯᄅᆞᆯ 부ᄅᆞ오ᄇᆞᆸ디 못ᄒᆞ

오면 감히 믈러 가옵디 못ᄒᆞᆯ 거시라 인ᄒᆞ여 변란ᄒᆞ믄 ᄌᆞᆼ

ᄒᆞ온디 ᄉᆡᆼ왈 엄ᄀᆞᆺ치 하의 ᄯᅳᆺ이 이러ᄒᆞ시ᄂᆞ 부ᄌᆞ의와

ᄌᆞ뢰의 어ᄌᆞ뢰 이러ᄒᆞ믈 용납ᄒᆞ리오 위셜 체차ᄒᆞᄂᆞ

ᄉᆞ속히 ᄎᆞᆯ거ᄒᆞ라 ᄒᆞ오실 명ᄒᆞ오샤 답ᄀᆞᆯ 받어옵ᄉᆞ

디 당회 승지ᄅᆞᆯ 허체ᄒᆞᆫ 젼 ᄇᆞᆼ란ᄉᆞ 입지ᄒᆞ여 디하ᄇᆡ패

ᄎᆞᆯᄒᆞ야 셜입시ᄒᆞ ᄉᆡᆼ은ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시다 ○ 친 데 젼 ᄇᆞᆯ 닐

뵈 ᄂᆞᆼ단이 ᄂᆞᆼᄎᆞᆼ을 거ᄂᆞ리ᄉᆞᆯ ᄂᆞᆼ쳠 ᄂᆡ외ᄅᆞᆯ ᄉᆞ쇄ᄒᆞ오셔

뎐셕ᄒᆞ셔 ᄎᆞᄎᆞᆯ ᄂᆞᆼ쳠 졋ᄃᆞᆼ남으로 ᄇᆡ립ᄒᆞ오디셔 ᄒᆡᆼᄒᆞ

우보ᄂᆞᆫ 당이ᄅᆞᆯ의 집예 뎐하란 원ᄅᆞᆯ 쳥ᄒᆞ야 실우희 베프
우ᄒᆡᄂᆞᆫ 동셔행ᄒᆞ우보ᄂᆞᆫ 어현단 죵현단 원ᄅᆞᆯ 동계 아ᄅᆡ베
ᄌᆞᆯ뎌ᄂᆞᆫ 남셔 행 북생ᄒᆞᆫ 졔집ᄉᆞ원ᄂᆞ 현단 뒤에 셔행
북생ᄒᆞᆫ 집예 원ᄂᆞ 동계 아ᄅᆡ 셔행ᄒᆞᆫ 찬자 안자 찬
언위ᄂᆞᆫ 남변이오 감찰원ᄂᆞᆫ 지보ᄂᆞᆫ 원 동 남이니라 셔행ᄒᆞᆫ
ᄂᆞ비 행단 원ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆼ 뎐 ᄇᆞᆫ 안의 ᄇᆞᆫ동 ᄇᆞᆨ셔ᄒᆞ야 동향ᄋᆞᆯ 북
행ᄒᆞᆫ 당이ᄅᆞᆯ의 뎐 ᄉᆞ탁타 ᄂᆞ한이 신좌ᄅᆞᆯ 쳥ᄒᆞ야
북변 지시안희 베ᄅᆞ ᄒᆡ남 행ᄒᆞ우보ᄂᆞᆫ ᄅᆞᆨ좌타 ᄂᆞ합다
ᄒᆞᆨ ᄒᆡ와 뎨ᄅᆡᄅᆞᆯ 여톄희 진설ᄒᆞ우보ᄂᆞᆫ 졍셔 뎐오국의

뎐 ᄉᆞ탁타 ᄂᆞ한이 찬ᄅᆞᆷ을 진설ᄒᆞ우보ᄂᆞᆫ 뎐 상국의
아현단 우의 셩니 병 ᄇᆞ와 죵헌단 당은 ᄇᆞ위 김 ᄂᆞ 셩다

14

면 ᄉᆞ단다 ᄂᆞᆫ란이 찬츔을 진셜ᄒᆞ온 젼 삼국의
아현단오의 녕니병 부와 종헌 간낭은 부원 김니셩다
찬네녜ᄌᆞ관셔니시슈와 ᄂᆞᆫ슈령홍셔라 집녜집의니
리행다집츌부슈찬한치옹다대츅부ᄉᆞ다십생츄와츅
ᄉᆞ병ᄌᆞ녕낭돌츅병다 셔랑나츅라랑 김 회화 종다 졔
감감찰ᄂᆞᆨ생 북동 보든 행단 벼행단이 각각ᄌᆞ북혹
을 최홍면 본외원예 나아산츅찬자 일자찬인이벼
원예나아가 ᄉᆞ벼ᄒᆞ온보 젼이ᄅᆞᆯ 츅의 보든 행단이 원예
나아가 아현단이하 졔치ᄇᆞ 셔단세ᄒᆞᆯ 감찰면 ᄉᆞ단대

츅ᄎᆡᆨᄒᆞᆫ 져왕이 빈위예 나아가 ᄉᆞ배ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ 각각 그 위
예 나아가쎄 젼 ᄉᆞ단하 ᄂᆞᆫ셔 진셜ᄒᆞᆫ 후 좌동에
힝례ᄒᆞ시믈 졔쳥ᄒᆞ오니 뎐하 익션단 찬ᄉᆞ 품온 뒤
로 옥골ᄅᆞᆫ 어ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ 홍뎐 분의예 나아가 오샤 강녀ᄒᆞᆯ
오시ᄂᆞᆫ 뭇져 ᄂᆞᆫ ᄉᆡᆼ의 오ᄅᆞ오샤 봉심ᄒᆞ오실 ᄂᆞᆫ 단한벽
연의게 ᄒᆞ올ᄒᆞ온 새뢰 ᄂᆞᆫ ᄉᆞ디 안산이 부ᄉᆞᆯ산이 ᄂᆞᆫ벽
연이 뎌왈 혜ᄋᆡᆼ산이옵ᄂᆞᆫ 갓갓이 부ᄅᆞ주아 ᄂᆞ옵온 뢰ᄅᆞᆯ
아시 봉이ᄅᆞᆯ ᄉᆞ이라 ᄉᆡᆼ왈 안산의 형상이 습숙ᄒᆞᆯ버
련ᄎᆞᆺᄒᆞᆫ 봉회ᄃᆞᆯ 너ᄒᆞ원ᄒᆞ야 거쎄면 원ᄒᆞ니 여ᄀᆞᆫ

뎐ᄒᆞᆫ 복이 이에 비ᄅᆞᆯ 셧도다 ᄉᆡᆼ왈 ᄂᆞᆫ단이 뵈집 살ᄂᆞ
이ᄂᆞᆫ 나ᄇᆞᆫ ᄉᆞᆼ이 뎌와ᄅᆞᆯ ᄃᆞ찬 ᄒᆞᆫ한 ᄒᆞᆨ 뢰ᄅᆞᆯ 외ᄉᆞᆫ ᄃᆞᆯ ᄃᆞ이라

연은복이 이에 비롤 섯도다 생왈 능란이 뎌 집 사ᄅᆞᆷ니
이ᄂᆞᆫ 니변승이 뎌와롤 드참관ᄒᆞᆫ 녀ᄌᆞ외 손도 조초이라
생왈 능안부원군 ᄌᆞ손 되령ᄒᆞ니롤 뎨반의 참예ᄒᆞ게
분부ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시다 봉시ᄒᆞ오 선ᄌᆞ구 찬예 뎐도ᄒᆞ와
란원에 나아가 ᄎᆞ읍시니 집예 소빈롤 제청ᄒᆞ온디 생
이 소빈ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ 아헌관이ᄒᆡ 소빈ᄒᆞ온 후 찬례 뎐ᄒᆞ와
압희 언도ᄒᆞ와ᄂᆞᆫ 헌례롤 힝ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ 생이 준ᄉᆞ
의 나아가오샤 서행님ᄒᆞ오시니 지접ᄌᆞ이 거녀ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ
승지 재ᄌᆞᆨᄒᆞ온디 생이 신원 압희 나아가오샤 제

ᄒᆞ오시니 승지 ᄒᆞ나ᄒᆞᆫ 향합을 밧ᄌᆞ오면 ᄒᆞ나ᄒᆞᆫ 향노ᄅᆞᆯ
밧ᄌᆞ와 뎨ᄒᆞ여 나오오니 생이 삼샹향ᄒᆞ오실 승지 잔을
밧ᄌᆞ와 뎨진ᄒᆞ온대 생이 집작 헌작ᄒᆞ오시ᄃᆡ 잔을
승지ᄅᆞᆯ 주오샤 신위 압희 ᄂᆞᆺᄌᆞᆸ블 생이 부복흥ᄒᆞ
오샤 소퇴북향 궤ᄒᆞ오시니 대츅이 신위 우편의 나
아가 동향 독츅ᄒᆞ온 후 생이 부복흥 평신ᄒᆞ오셔
나 찬녜 젼도ᄒᆞ와 복위 ᄒᆞ오실 아헌관은 아헌녜ᄅᆞᆯ 힝
ᄒᆞ오ᄃᆡ 종헌관은 종헌녜ᄅᆞᆯ 힝ᄒᆞ온 후의 집녜 ᄉᆞᄇᆡ
녜ᄅᆞᆯ 쳥ᄒᆞ온대 생이 ᄉᆞᄇᆡᄒᆞ오실 아헌관 이ᄒᆡ ᄉᆞᄇᆡ

셕의게 ᄒᆞᆫ슐ᄒᆞ오셰되 제집이 ᄌᆞᄌᆞ의 각파 되ᄂᆞᆫ 낙ᄌᆞ
셕이되완을 그러ᄒᆞ와이다 ᄉᆡᆼ완을 제ᄌᆞᄌᆞ의 체ᄲᅥᆺ던 ᄉᆞᆷ아
되ᄂᆞᆫ ᄌᆞ셕완을 잘될 ᄉᆞᆷ이 되옵ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ완을 그시동부ᄌᆞ
원손이 ᄲᅥᆺ치ᄂᆞᆫ ᄌᆞ셕완을 부원손이 쉐희올 ᄉᆞᆷ이다 ᄉᆡᆼ
완은 제ᄂᆞᆫ 엇각파은 ᄉᆡᆨ노희 ᄲᅡᆫᄒᆞᆫ니 즁변 산ᄉᆞᆼ의 어리ᄒᆞ야
간셥지 아니ᄒᆞ엿ᄂᆞ라 ᄌᆞ셕완을 나희 비록 ᄲᅡᆫ가오나 즁
즁ᄉᆞ실ᄒᆞᆯ 그쳐희 아오ᄇᆡ시고 ᄒᆞ온ᄃᆞᆯ 간셥리오ᄒᆞ와ᄉᆞᆸᄂᆞ
이라 ᄉᆡᆼ완을 너졸 볼 ᄂᆞᆫ 착ᄒᆞᆫ 봉을 제 ᄉᆞᆨᄒᆞ니 오을 니ᄯᅥᆸ
리ᄀᆞᄒᆞ라 ᄒᆞ오시라 ○ ᄉᆡᆼ어 ᄒᆞᆼ연ᄒᆞ올 ᄇᆡᆼᄒᆞ오샤 어쳬시

ᄒᆞᆯ ᄒᆞ이오시니 어쳬시
왕셰 ᄂᆡᆼᄂᆞᆫ알

이라 생왈너ᄅᆞᆯ본 ᄂᆞᆫ찬봉올제슉ᄒᆞ니오ᄂᆞᆯ니ᄅᆞᆯ업
ᄂᆞ니ᄒᆞ라ᄒᆞ오시라 ○ 생에홍연ᄒᆞᄂᆞᆯ 병ᄒᆞ오샤 어졔시

ᄌᆞᆯᄌᆞᆯ이오시니 어졔시

왕세 ᄂᆡᆼ능얼
여음황약녕
녜ᄌᆞᆼ죽갈행
경현한졍병
난슉욱현감
ᄃᆞ산호지령
ᄋᆡᆼᄒᆡᆼ쳑강젼
흑이ᄅᆞᆯ벽 현경

인ᄒᆞ라 ᄒᆞᆯᄒᆞ오새뢰오생을ᄒᆞ에든뵐 치시ᄎᆞ외게
란ᄒᆞ라ᄒᆞ오시다 ○ 뎡왈우소당생이보시ᄒᆞ라우ᄉᆞ당
생나보쉬진복ᄒᆞ온데 생이ᄒᆞᆯᄒᆞ오새뢰 능횡
쌔견혜ᄒᆞᆫ전네ᄌᆞᆯ생을ᄒᆞ야보앗ᄂᆞ다 써쉬뢰왈
션ᄌᆞ쟙인션 댕능 횡힝쌔치ᄅᆞᆫᄒᆞ온ᄃᆞᆼᄌᆞ나참ᄎᆞ
옵ᄃᆞᆫᄃᆞᆼᄌᆞᆯ다ᄌᆞ대동ᄃᆞ뽄ᄌᆞ식감ᄒᆞ온뎌디방란은ᄌᆞ희
ᄌᆞᆯ대ᄌᆞᆼ쳥퇴ᄒᆞ온거ᄌᆞᆯ ᄃᆞ별이랑감ᄒᆞ오실거회
연 영능 녕능 횡힝ᄒᆞ옵실쌔ᄃᆞᆫ녀ᄌᆞ니쳔랑ᄌᆞ세
ᄃᆞᆼ골부쎄감ᄒᆞ온거ᄉᆞᆯ환ᄌᆞ뭇ᄌᆞᆯ뎌감ᄒᆞ오뵐 영능

랑능 횡힝ᄒᆞ옵실쌔ᄂᆞᆫ환뭇ᄌᆞᆯ다감ᄒᆞ오뵐나우션
랭능 횡힝ᄒᆞ옵실쇄ᄂᆞᆫᄀᆞ하뵈ᄋᆞ셩의랑년젼ᄌᆞᆯ

당능 횡횡ᄒᆞ옵실ᄯᅢᄂᆞᆫ 환므ᄅᆞᆯ 다 감ᄒᆞ옵본 거옥션
랭능 횡횡ᄒᆞ옵실ᄯᅢᄂᆞᆫ 곡한 벽셩의 당년 젼ᄌᆞᄅᆞᆯ
득ᄯᅢ로 어 반ᄋᆞᆯ 감ᄒᆞ옵시ᄂᆞ 인계 붓년 ᄌᆞ환ᄋᆞᆯ 다 탕감
ᄒᆞ옵실 ᄃᆡ행 ᄆᆞᆯ록 다 ᄌᆞ환ᄋᆞᆯ 탕감ᄒᆞ옵시니이다 ᄉᆡᆼ
왈ᄌᆞ 번은 어ᄃᆡᄒᆞ변 ᄌᆞ등ᄋᆞᆯ 셔 져ᄃᆡ 왈ᄋᆞᆯ 대동 정ᄉᆞᆷ은 엄
의힝ᄒᆞ온 ᄌᆞ 쾌온ᄃᆡ 뎐 견ᄂᆞᆫ 어ᄇᆞ스온 빅셩은 ᄂᆞᆯ로 혜택
비빗ᄌᆞᆸ ᄂᆡ 못ᄒᆞ오니 반이ᄅᆞᆯ 옥녀ᄋᆞᆯ 어ᄋᆞᆸᄂᆞᆫ ᄌᆞᆸᄃᆡᄅᆞᆯ ᄒᆞ옵
거나ᄒᆞ곡 ᄌᆞ환ᄋᆞᆯ 탕감ᄒᆞ오면 은혜ᄅᆞᆯ 너ᄅᆞ니ᄋᆞᆯ 도ᄃᆡ힝ᄋᆞᆯ
도ᄒᆞ와이다 ᄉᆡᆼ 왈ᄌᆞ 묘의 ᄌᆞ환이 언ᄯᅢ나 되ᄂᆞᆫ 뇨 셔쥐

왈이ᄆᆡᆫ되ᄌᆞ뫼ᄀᆞ 좌를셤 삼 셕이올ᄌᆞ옵ᄂᆞᆫ ᄭᅵ뢰 ᄉᆡᆼᄌᆞ쇠
빗ᄒᆞ와ᄉᆞᆸᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ왈 다시 ᄉᆡᆼᄌᆞᄒᆞ라 ○ 뎡왈 ᄎᆞ형
의 ᄌᆡᆼ능지ᄋᆞᆯᄒᆞ오ᄂᆞᆫ 우리 녕ᄋᆞᆯ 갑언넌 셩덕을 앙ᄉᆞᆫ
ᄒᆞᆫ 젹ᄒᆞ오셰라 원졸녀ᄒᆞ야 녜를 힝ᄒᆞᄋᆡ이ᄆᆞ의 ᄎᆞᄌᆞ연
이ᄒᆞᆼ 참ᄒᆞ오물 니ᄅᆡ 못ᄒᆞᄂᆞ니 ᄌᆞ옥이 셩ᄎᆞᆨᄒᆞ니 ᄒᆞᆫᄲᅵ
다 남쳔의 젼렬ᄒᆞ올 졔ᄃᆞᆼ졍ᄒᆞ와 졔상실 ᄂᆞᆨ옹
을 뵈오ᄋᆡ 황연이 친히 졍 힐쥴 받ᄃᆞᆸᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ오ᄇᆡ
나 이졔와 ᄉᆡᆼ셜ᄒᆞ온 앙 회 ᄌᆞ셜ᄒᆞ오니 쳑상ᄒᆞᆯ
시 세지 친구의 남 ᄒᆞᆯ 우신 ᄃᆞᆺᄒᆞ오나 졍 셩을 쳐ᄀᆡ 며오

ᄯᆡ 감창ᄒᆞᆯ 깃브게 곡병ᄒᆞ온 디라 ᄉᆞᆯ져 이에 더욱 감창
ᄒᆞ오시이시니 ᄃᆡᆼᄉᆞᄒᆞ온 ᄒᆞᄋᆡ 의회을 ᄂᆞ 며 ᄂᆞ ᄇᆞᆯ니 ᄃᆡ창

나이졔와 생셜ᄒᆞ온 압희 죽션ᄒᆞ오니 쳑샹ᄒᆞᆯ
시시지쳔긔의 남ᄒᆞ오신 곳ᄒᆞ오나 경셩을 쳐ᄒᆞ여도

ᄢᅢ 감창ᄒᆞᆯ 깃브ᄃᆡ 곡병ᄒᆞ온 ᄃᆡ라 ᄉᆞ겨 이에 더옥 감창
ᄒᆞ오시이시니 ᄃᆡ샹ᄒᆞ온 후의 의희을 ᄂᆞ니 ᄇᆞ니 대샹
남변의 ᄒᆞᆫ 줄이 ᄃᆞ산을 지ᄋᆞ샤 ᄎᆞᆼ봉ᄃᆞ치 ᄉᆞ샹ᄂᆞᆫ 즁되 것ᄉᆞᆺ
라쇠 란ᄈᆞᆯ ᄀᆞᆺ치 빗 ᄂᆞ면 ᄎᆡ이니 에ᄆᆞ의 변연ᄒᆞ여 ᄇᆞᆯᄃᆞ려 ᄎᆡ어니
되 ᄂᆞᆸᄒᆞᆫ 리랴 가치의 졍신이 어졀인 ᄇᆡ오 길셰생의 ᄌᆞ원에
날 ᄢᅢ니 ᄆᆞᆫ 여년의 ᄇᆞᆨ ᄂᆞᆨ이 ᄆᆞᆨ상ᄒᆞᆯ 지라 대개 오되 ᄃᆡᆼ
ᄂᆞᆼ즈 ᄃᆞᆯ ᄒᆞᆫ 시셩이 오ᄒᆞᆫ 줄 ᄒᆞᆫ 줄의 감쳐ᄒᆞ오샤 ᄃᆞ되 여이ᄂᆞᆫ
ᄎᆞᆨ ᄌᆞᆨ 강 ᄂᆞᆫ ᄎᆞᆨ은 당녕 황어은 ᄂᆞᆼ의 ᄃᆞᆨ희ᄒᆞᆯ 제 ᄂᆞᆫ ᄉᆞᆨ 산에 안ᄒᆞᆷ 당ᄒᆞᆫ ᄆᆞᄂᆞᆫ 본산 ᄂᆞᆼ을 져ᄃᆞ ᄇᆞᆨᄒᆞ라 ○ ᄌᆞᆨ샹은 ᄉᆞᆼ의 ᄂᆞᆼ에 ᄇᆞᆫ연은 새 ᄌᆞᆯ을 ᄂᆡ온 어의 ᄒᆞᆯ
이ᄌᆞᆫ 온 ᄃᆞᆯ 이ᄌᆞᆫ ᄒᆞᆫ ᄒᆞ라 을 쳐ᄃᆞ ᄇᆞᆨᄒᆞ오샤 ᄌᆞᆨ 나라 부ᄆᆞᆨ의 ᄂᆡ줄을 ᄆᆞᆨ쳐 경ᄒᆡᆼ

ᄒᆞ오신 뎐ᄒᆞ 원시 거ᄂᆞ셔긔 [갈ᄋᆞ타신 이란 말ᄉᆞᆷ] 의ᄉᆞᆷ ᄎᆞ인 바ᄅᆞᆯ 읍셔 반ᄉᆞ
ᄃᆞᄉᆞ 최우ᄒᆞ뢰 ᄒᆞ엿ᄂᆞ와 태산반셕 ᄀᆞᆺᄐᆞᆯ 큰 거치ᄅᆞᆯ 열
으ᄋᆞ시게 나이ᄂᆞᆯ이 ᄊᆞ라의 ᄭᆡᆺ당이 이ᄯᆞᆷ 창ᄒᆞ오ᄆᆞᆯ 긔록ᄒᆞ
ᄀᆞ이 ᄯᅳᆮ을 풀ᄒᆞ오시어 이실지라 봉릉ᄌᆞᄌᆞ의 지벽은 ᄒᆞᆯ션
ᄃᆞ위ᄅᆞᆯ 최ᄉᆞ 신도 되야 디뢰ᄅᆞᆯ 우례ᄅᆞᆯ 바ᄃᆞ나 ᄃᆞᆯ을 최ᄉᆞ산의 비
ᄒᆞᆯ ᄯᅢ 어나타 ᄂᆞ안 복원ᄃᆞ ᄌᆞ손 명셔 원 부부인 환시랑
산북부ᄒᆞ인 신시 부ᄅᆞᆯ 닉외 ᄌᆞ시ᄅᆞᆯ 부셔여 치세ᄒᆞᆯ ᄌᆞ치 부봉
ᄉᆞᄉᆞᆼᄅᆞᆯ ᄭᆡᆺ당이 ᄎᆞᆼ옹ᄒᆞᆯ 거시ᄅᆞᆯ 디나희 ᄎᆞ리ᄭᆡᆺᄒᆞ나 어ᄃᆞ세
ᄭᆡᆺᄒᆞ뢰오 닥파 우ᄒᆞᆨ ᄌᆞᄌᆞ셕을 본ᄂᆞᆫ 한 ᄃᆞᆫ부ᄒᆞ야 ᄒᆞ여

ᄂᆞᄎᆞᄒᆞᆯ의 이ㅂ 라ᄀᆞᄒᆞ타 ᄒᆞ오신 본ᄂᆞᆫ 녕홍 셕은 승셔ᄒᆞ
ᄀᆞ 참봉한 벼ᄋᆞ 녕은 승ᄂᆞᆨᄒᆞᆫ 향ᄉᆞᆨ 축북은 최ᄀᆞᄒᆞᆯ ᄌᆞᆷ

울ᄇᆞ호온 ᄌᆞ운 셔ᄎᆞᆯ 슈화ᄒᆞ야 ᄒᆞᄂᆞᆷ이 일블 례ᄆᆡ을 열게

ᄒᆞᆫ갑 연년 ᄒᆡᆼ힝ᄒᆞ옵실 ᄯᆡ 우ᄎᆞᆯ 양쳐ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆫ채

지즁이ᄋᆞᆺ고 이시거든 즈란ᄉᆞ셔 연치ᄅᆞᆯ 시너이 생을 각각

ᄒᆞᆫ가ᄎᆞᆯ 더ᄒᆞᆫ 환중ᄒᆞ고 귀ᄇᆡᆨ을 ᄒᆞ예ᄂᆞᆷ 장ᄎᆞᆫ ᄒᆞ고

하비ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시다

슈부ᄃᆞ 셔원 슈호 준동이 시십ᄌᆞ 셩 즁ᄎᆞᆯ 슈복 상셩 향

시ᄅᆞᆯ 슈복이 셩봉생시 셔원이ᄅᆞᆫ 연ᄃᆞ ᄃᆡ이 일병 슈ᄉᆞ ᄉᆞ

병각 ᄇᆡᆨ ᄀᆞ이 일ᄇᆞᆯ식 ᄉᆞ흡 ᄒᆞ라

생활 귀ᄇᆡᆨ이 지방 단을 더부러 ᄇᆡᆨ셩을 귀ᄀᆞᄅᆞᆯ 등

당쳐의 디령ᄒᆞ라 ᄒᆞ오실 생이 겨시실의 나ᄋᆞ오샤
ᄒᆞ여、ᄒᆞ오시니 오의셩니명내지젼ᄒᆞ와 ᄯᆞᆯᄒᆞ、ᄒᆞ옵
ᄃᆞ인ᄒᆞ와 알ᄋᆞ외 오뢰안가 알의온 말ᄉᆞᆷ을 셩비ᄒᆞᆯ ᄉᆞ옵
ᄃᆞᄊᆡ비ᄌᆞ궁을 강화ᄂᆞ부셔부의 젹여 보셔와、ᄒᆞ예ᄃᆞ ᄃᆞᆯ비
ᄌᆞ의 ᄌᆞ시 보셔 게ᄒᆞ라、ᄒᆞ왓ᄉᆞ오나 신등의 ᄌᆞ차 보셔옵
지못、ᄒᆞ오믈 심ᄎᆡ여ᄒᆡ ᄌᆞ차가오리이다 신등이 ᄲᆞᆫᄲᆞᆫ 방
즌、ᄒᆞ와이라 도진란 기ᄂᆞ니 이이 밧비 ᄂᆡ여 주옵시기ᄅᆞᆯ 청
ᄒᆞ온ᄃᆡ 생왈이 숙졍ᄒᆞᆯ ᄃᆞᆺ지오 ᄯᅩ가쳔의셔 번ᄂᆞᆯ
ᄒᆞ시ᄉᆞ 쳬되지 아니、ᄒᆞ여시니 밧비 ᄭᅳᆯ너ᄂᆡ라 도진란

깁니이다 이ᄯᅳᆺ 알외오니 뎐왈 도승지 좌부승지 허졔

ᄒᆞᆯ젼ᄯᅡᆼ 단ᄉᆞ 입지ᄒᆞ여 되회비 태츌 잡츌임ᄒᆞ라 진단

등왈 신등이 비록 췌ᄅᆡᆨ을 ᄒᆞ오나 이일이ᄯᅳᆺ 즘은 각ᄯᅢ옥

부의 잇ᄉᆞᆸ더이다 ᄒᆞ오니 신등이 어리 잠히 불너 ᄯᆞᆼ오리

이다 ᄉᆡᆼ이 ᄂᆞ아 진맘을 ᄒᆞ오샤 울ᄂᆞ리의 나ᄅᆞ오셔니

쟝오리 잡ᄉᆞ 니쳐ᄒᆞ다 ᄒᆞᆷ즐 주ᄂᆞᆨ흥 대쳡이 벽셩을 거

ᄂᆞ리오볏 ᄃᆡ령ᄒᆞ왓ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ왈 최음ᄋᆞᆯ이 ᄂᆞ올의

와셔 ᄯᅢ너희 지ᄃᆞᆯ 뭇ᄂᆞ니 너희등은 다 알외라 승지나

희이 셩ᄌᆞᆯ 대욱ᄒᆞ온ᄃᆡ 밋인등이 알외오되 ᄲᅧᆯ

ᄂᆞ라ᄅᆞᆫ 뎨ᄯᅡᆼ은 어ᄇᆞᄉᆞ오되 뎡장미더ᄅᆞᆸᄂᆞ이다 ᄉᆞ환의 말은

오ᄭᅦ 대ᄌᆡᆸᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ왈 ᄉᆞ환은 엇가 ᄒᆞᆯᄒᆞ여 이ᄂᆞᆫ의

22

ᄂᆞ라ᄒᆞᆫ ᄯᅢ ᄡᅡᆼᄉᆞ 업ᄉᆞ오되 뎡쟝미 더ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ지라 ᄌᆞ환의 ᄯᆞᆯ
ᄋᆞ시 ᄃᆡ뢰옵ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ완ᄌᆞ 황온 언가ᄒᆞᆯ ᄒᆞ여 이ᄋᆡ의
ᄐᆞᆼ감ᄒᆞ여ᄂᆞᆫ 뎡창 ᄭᆡᄂᆞᆯ 본ᄉᆞ의게 ᄉᆞ뢰 잔ᄎᆡ ᄒᆞᆯ지
나너희ᄀᆞ리 ᄋᆞᆯᄂᆞᆫ 라ᄂᆞᆯ ᄯᅢᄅᆞᆯ 알외라 ᄭᅵᆫ둥 완ᄉᆞ 년ᄌᆞ ᄒᆞ온
진졍의 빅 징ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ ᄯᅢ 업ᄉᆞᆸᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ완이ᄂᆞᆫ 분ᄉᆞ
조ᄒᆞ예ᄃᆞᆷ ᄒᆞ시 냥젼을 ᄒᆞ되라 ᄒᆞ오실 대가ᄂᆞᆫ 주ᄃᆞ되
의ᄂᆞᆫ조오샤 어시ᄅᆞᆯ 진조오시니 어졔시
ᄒᆞᆨ릴디화 대예뢰
ᄉᆞ탕회ᄉᆞ두 황뢰

불슉왕비당아역

회산샹ᄒᆞ슉쎄회

대사ᄎᆞᆯ오리텽의나ᄅᆞᆯ오시니강화진부신당니동준

이하쟁란다장녀의텩작ᄒᆞ훌와니ᄃᆞ쳔빈ᄅᆞᆯ니ᄃᆞ린

지명ᄒᆞ온대 생이병ᄒᆞ오샤젼ᄃᆞᄒᆞ여인ᄒᆞ야의환원

ᄌᆞᆯᄒᆞ라ᄒᆞ오시다 대사ᄎᆞᆯ등ᄀᆞᆯ분의동ᄒᆞ오샤 힝ᄎᆞᆼ

의 남여ᄒᆞ오실 어시ᄅᆞᆯ지ᄉᆞᄒᆞ오시니 어졔시

쳥연반ᄌᆞ슉비ᄒᆞ

희ᄒᆞᆫ연ᄎᆞᆯ이ᄅᆞᆯ쌍욱

잡ᄉᆡ시능ᄌᆞᄒᆞᄉᆞ야

ᄃᆞᆼ편의ᄌᆞ신ᄌᆞ최삼ᄌᆞ

23

잡시 능주ᄒᆞᄉᆞ야

둉편 외ᄅᆞᆯ 식 최상ᄒᆞᆨ

항년 엥ᄉᆞ 엉ᄌᆞ박

좌옹즘 눌 깅ᄒᆞᆨ록

뎡야 쳐연 지블 발

각 령 쥐 언다 강ᄌᆞᆨ

뎐왈 진ᄀᆞ서 장의 여ᄌᆞᆯ 거ᄂᆞ리ᄂᆞᆫ 환위ᄒᆞ야 졍야ᄒᆞ예ᄉᆞ

ᄂᆞ니라 부ᄃᆡᆼ 둥 지ᄌᆞᆯ 섕시의ᄂᆞᆫ ᄀᆞᄒᆞ국ᄂᆞᆯ ᄒᆞᄂᆞᆫ 때 더욱 ᄌᆞ별

ᄒᆞ디 ᄂᆞᆫ ᄌᆞᆫ ᄉᆞᄒᆞᆯ ᄒᆞᆨ 시ᄀᆞ 이ᄉᆡ 이러ᄐᆞᆺ ᄒᆞ니 어ᄀᆞ리 원여ᄂᆞᆫ ᄒᆞ시

업ᄉᆞ티온 ᄯᅩ 심도의ᄂᆞᆫ 최염이ᄉᆞ일이라 진ᄆᆞᄋᆞ 신당니
ᄅᆞᆯ 니라 ᄒᆞ되 이ᄅᆞᆯ 녕슈 습ᄒᆞᆯ 종ᄋᆞ 닷다 동조다 동쳔
복ᄉᆞ와 명ᄋᆞᆯ 쟁단다 쟁공와 장의돼와 줄하ᄋᆞ 병등
온환병ᄒᆞ온 ᄌᆞ의 시샤 방ᄒᆞ여 일동이 생을 장ᄇᆞᆫᄒᆞᆯ
진ᄋᆞ 명ᄉᆞ 단 천ᄀᆞ ᄒᆞᄋᆞ 복병도 ᄯᅩᄒᆞ시샤 방ᄒᆞ여 장ᄇᆞᆫᄒᆞᆯ
반생ᄒᆞ샤ᄂᆞᆫ 잔해ᄅᆞᆯ 기ᄅᆞ셔 각ᄉᆞ 주리 방당ᄋᆞᆯ 거형ᄒᆞᆫ
게ᄒᆞᄂᆞᆫ 너일ᄅᆞ 세폐ᄅᆞᆯ 거ᄅᆞ셔 주ᄉᆞᄅᆞᆯ 주시ᄂᆞ케 보복ᄒᆞᆫ
라ᄒᆞᄋᆞ시ᄂᆞᆫ 인ᄒᆞ와 천 젼한을 병ᄒᆞᄋᆞ샤 진ᄆᆞ 명쟁
단을 불 너작ᄇᆞᆫ 연ᄋᆞ의 디령ᄒᆞᆯ 세ᄋᆞ 진물을 내여주

라ᄒᆞᄋᆞ시다
췌ᄂᆞᆫ 쇽ᄂᆞᆫ리 댕고 니시도 세ᄒᆞ 쇽ᄒᆞ되 댕고 거니현

라ᄒᆞ오신 인ᄒᆞ와 천젼ᄒᆞᆫ을 명ᄒᆞ오샤 진부영ᄉᆡᆼ
ᄒᆞᆫ을 불너 작문안의 디령ᄒᆞᆯ 새ᄉᆞ 지믈을 내여주

라ᄒᆞ오시다

취ᄅᆞᄉᆞᆨ 르디 ᄃᆡᆼ곤니 시ᄉᆞᆨ 셰악ᄉᆞᆨ 쵸디 ᄃᆡᆼ곤 김니현

취ᄅᆞᄉᆞᆨ 시ᄇᆡ 상ᄇᆡᆼ 셰악ᄉᆞᆨ 눅ᄇᆡᆼ 각ᄇᆞᆨ 이ᄅᆞ뢰ᄅᆞᄉᆡᆼ

ᄉᆞ답ᄒᆞ오시다

연왈 ᄇᆞᆫ태ᄌᆞᆼ 도쳐ᄒᆞᆫ 도ᄃᆡ다 져ᄌᆞ의 빗나세 이ᄌᆞ월
도ᄃᆞᆫ니라 번ᄒᆡᆼ ᄌᆞ문 지번을 보ᄋᆡ 거셩ᄒᆞ믈 ᄊᆡ 조디못ᄒᆞᆫ
녀작 션의 겸분 쳥을 ᄀᆞᆫ ᄇᆞᆨ의 죵ᄒᆡᆼᄒᆞᆯ ᄯᆡ의 어ᄃᆡ
ᄒᆞᆨᄌᆞᆼ이의 취상ᄒᆞ야 ᄌᆞ셔ᄒᆞ되 오ᄆᆞᆯ 병거ᄒᆞ되 못ᄒᆞᆫ
ᄇᆞᆯ쇠 즉금 ᄊᆞ지 ᄇᆞᆯ음의 거리 ᄭᅴᆫ니라 ᄌᆞ셔 원이 이 ᄊᆞᆫ희

셔간잡나ᄒᆞ니 승지ᄅᆞᆯ 보니여 치셰ᄒᆞᆯ 데물은 진희

지우희좌 ᄒᆞ오시니 치졔 ᄂᆞᆫ

지셩지도

가이졀지

왕셔뇽샤

경쥐경셔

인원아쳐

아슈인국

즘즉지셩

신리읭숄
칠빅동슐
의셕졍츄
쥭불아여
힝왈젼슈
련졍주뎨
가일졀뎨
뎡빅즈승
호리뎡대

오져우관
듀사옥셕
쥥안이옥
생셔녀쳑
년왈졍헌등을우선다문대룽옥셥다룽각등을
형갑타룽각등을계의일문룽졀은생혜ᄒᆞ고한훈
배타즉승그불쑹의지ᄂᆡ엇디쓰졸뵈이여본리오
셜졸갑인년도술졸의거ᄒᆞ야치폐ᄒᆞ라ᄒᆞ오시니 리졔본
리오졸원

울욱혹당
왈옥등신
의릐시창
령헌간간
옥패주령
집색옥릐
젹의셔창
다져현을
병억강향

졀비송츈

ᄃᆞᆼ셔긔ᄉᆡᆼ

우숑쥬촌

뎡야등강

이국결손

우혁남ᄉᆡᆼ

식셔ᄉᆞ셰

오락일샹

블비존뎡

시촌우당

뎐왈우쳐셔원을졀ᄒᆞ도현의게치대로숑지울치셩

오라이일샹
불비즈댱

시ᄌᆞ우댱

뎐왈 오ᄎᆔ셔 월굴 뎔ᄯᅩᆼ 독현의 계치ᄃᆡ 승지운ᄎᆔ셩
이간 졍현동 운우신동 분ᄭᅩᆺ의 노승치송 졀이사라 ᄒᆞ
오시라 ᄉᆡᆼ왈 졀승치 ᄃᆞ친단 니여ᄀᆞᆫ 기ᄆᆞ니여 울희ᄌᆞ롤 ᄒᆞᆫ
에든 ᄌᆞ셜복 ᄌᆞᆫ리ᄒᆞ여 ᄒᆞ에든 찬ᄉᆞ반ᄒᆞ셰 ᄒᆞ라 ᄉᆡᆼ왈 ᄃᆡ
고니즉 ᄎᆔ뎡이로의 온나 십ᄉᆡᆼ쥐ᄃᆡ왈 뎐 ᄉᆞ단을
원ᄉᆞ의 이셥 ᄂᆞ이라 ᄉᆡᆼ왈 ᄃᆞᄉᆡᆼ치 폐의 참예ᄒᆞᆯ 시니
오ᄂᆞᆯ 밤의 사ᄅᆞᆷ을 보ᄂᆡ여 밧비 오라 ᄒᆞᆯ면 ᄉᆞ한은 ᄇᆞᆼ
ᄉᆡᆼ착한ᄀᆞᆯ 티신 ᄒᆞ여 보ᄂᆡ게 ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시라 ᄯᅢ승지 ᄀᆞᆨ

신산ᄉᆞ와 대션졍쳥뎌ᄒᆞ오나 샹이불허ᄒᆞ오실

ᄉᆞ알ᄂᆞ주션 ᄒᆞᆫ곡ᄒᆞ오셰ᄃᆡ 현둥ᄯᅢ 니화ᄒᆞ쳥ᄋᆞᆯ거

횡ᄋᆞᆯ 어ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆫ 최옥ᄋᆞᆯ ᄒᆞ나ᄋᆞ횡ᄒᆞᆯ 전례ᄅᆞᆯ이러

케주착ᄒᆞ나 맛ᄋᆞᆫ히연 ᄒᆞ시라 랑회 션젼단ᄋᆞᆯ 이로ᄒᆞ나

라ᄃᆞ시라 ᄉᆞᆼ지ᄉᆞᆼ졍이 션젼단 ᄃᆞᆫ운 영ᄋᆞᆯ 알외온대

병ᄒᆞ오샤 ᄉᆞᆼ션향ᄉᆞᆼ 션젼단ᄋᆞᆯ 환중ᄒᆞᄋᆡ 나쳐ᄒᆞ라

ᄒᆞ오실 대왈 현둥시주착ᄒᆞᆯ 존ᄉᆞ방ᄉᆞᆼ치ᄅᆞᆯ 혜자

ᄒᆞᆫ 랑회 션젼단ᄋᆞᆯ 나ᄆᆞᆯ 쳐지ᄒᆞ라 대왈 젼ᄉᆞᆼ치

ᄃᆞ시젼단 나ᄋᆞ온 김나ᄋᆞᄋᆞᆯ 인엄ᄒᆞᆯ 젼참의 ᄋᆞᆫ치셩

믈인념ᄒᆞ라

십뉵일 샹이즘푼 ᄒᆡᆼ즁의 님어ᄒᆞ오신흔연

ᄒᆞ니 만슈 신ᄉᆡᆼ뉴ᄅᆞᆯ 입시ᄒᆞ라 ᄒᆞ오샤 한실ᄒᆞ오셔ᄃᆡ

신녹의 장계 이제 ᄯᅩ 드러왓ᄂᆞᆫᄃᆡ 장계 ᄯᆞᆯ이 ᄯᅡᆯ희연

ᄒᆞ니 승지 어리봉이ᄇᆞᆫ ᄒᆞ여 북이ᄇᆞᆫ ᄒᆞᆯ 슈리ᄅᆞᆯ 대신이 엇

디 쳥리ᄅᆞᆯ 아니ᄒᆞ리오 이 장계ᄅᆞᆯ 도로 ᄂᆡ여 주라 ᄒᆞ오셔

ᄃᆞ셜 쳔단의 ᄭᅴ 한실ᄒᆞ오셔ᄃᆡ 어영텽 다ᄅᆞᆼᄒᆞ영이

셔ᄉᆡᆼ이 되ᄃᆞ 구ᄅᆡ나 반ᄃᆞ시 ᄌᆞᆯ 거ᄒᆡᆼᄒᆞ리 각쳔 별ᄎᆞᆯ이

쥬의 장용대쟝이 셔거되드ᄅᆞᆯ라 졍보준드ᄅᆞᆯ거

녀쟉횡ᄒᆞᆫ 부뎡참을 안산 갈ᄯᅢ 노주ᄅᆞ 졀ᄑᆡ되ᄅᆞᆯ
녹의 츄ᄅᆞᆯ 주게ᄒᆞ와 ᄒᆞ오시와 문ᄎᆞ일구삼 췌ᄒᆞ드릉
녜 승마ᄒᆞ오시ᄆᆞᆯ 제 쳥ᄒᆞ온ᄃᆡ ᄉᆡᆼ이 승마ᄒᆞ오시
그ᄯᅥ우 오시며 우의 뎡나 병ᄇᆡᆨ 진졀ᄒᆞ와 문 ᄒᆞᄋᆞᆸ
그런ᄒᆞ야 말ᄉᆞᆷ을 알외온져 ᄒᆞ되 밋처 못ᄒᆞ와셔
ᄉᆡᆼ왈ᄂᆞᆫ ᄌᆞᄂᆞᆫ 말ᄉᆞᆷ 알외올ᄭᅴ 아니오 ᄯᅩᄒᆞᆫ 물내여 쳬져
녀ᄋᆞ의 임의 알외 이 업ᄂᆞ나 병ᄇᆡᆨ왈 신이 맛당이
즁셕ᄀᆞᆺ치 밧드올 ᄉᆡᆼ이로ᄉᆞ이다 나이ᄋᆞ올이 ᄉᆞ찬ᄒᆞᆫ치
웅의 ᄎᆞᄉᆞᆯᄅᆞᆯ 드리온ᄃᆡ ᄉᆡᆼ왈 이어시다 ᄎᆞᄉᆞᆯᄅᆞᆯ 드리오ᄆᆡ

히리오 한 칙ᄉᆞᆼ이 알외오되 비치ᄅᆞᆯ 누리오시ᄆᆞᆯ 보람ᄒᆞ더

히되온 한 치승이 알외오되 비치ᄅᆞᆯ ᄂᆞ리오시믈 ᄇᆞ라ᄋᆞᆸ
ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ이 승지의게 ᄒᆞᆫ 솔 ᄒᆞ온 새히 셩차ᄀᆞ시ᄂᆞᆫ
쎄시라 ᄒᆞ오시라 대사ᄃᆞᆯ 블의 나ᄋᆞ오샤 ᄒᆞᆫ솔 ᄒᆞ오샤
되 ᄉᆞ복ᄉᆡᆼᄉᆞ ᄒᆞᄂᆞᆫ 푸ᄆᆞᆯ 어ᄋᆡ 되셩 ᄒᆞ엿거든 ᄉᆞ셔
ᄂᆞᆫ화ᄌᆞ계 분부 ᄒᆞ라 ᄒᆞ오신 대사 ᄂᆞᆼᄒᆞ니의 나ᄂᆞᆫ로
샤 잠ᄉᆞᆫ ᄉᆞ죄ᄅᆞᆯ ᄒᆞ오시니 여문 심ᄉᆡᆼ 쥬로ᄅᆞᆯ 진젼ᄒᆞ라
ᄒᆞ오시니 심ᄉᆡᆼ 쥐진 젼ᄒᆞ와 알외오되 옥당의 ᄎᆞᄌᆞ
즐 대신당 각신이 불ᄉᆞ블인 혐ᄒᆞ와 반녈 반ᄉᆞ즐 작
힝ᄒᆞ라 ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다 ᄉᆡᆼ왈 ᄎᆞᄌᆞ ᄯᆞᆯ이 어ᄃᆡ ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ

니어ᄋᆞ온이되왈 생곤만ᄒᆞᆫ도라ᄒᆞ여지옵시되

지흠ᄒᆞ샤홈ᄂᆞᆫ곳보앗숩ᄂᆞ되대신각ᄉᆡ야상ᄉᆞ와시

원다소ᄒᆞ의불너가와흉엑올숙ᄒᆞ오니심히게

연라ᄒᆞ왓다ᄒᆞ옵ᄂᆞ이다 생왈대신이ᄒᆞ나생일되

압반을ᄲᅡ나ᄒᆞ믄주쵀의관제ᄒᆞᆯ각신의흉올오ᄂᆞᆫ

블주희희연라ᄒᆞ오시다 대사주물현의나올오샤잠

간쥭 질ᄒᆞ오신부령복의진예ᄒᆞ오샤 힝ᄎᆞᆼ의님

어ᄒᆞ오신 ᄒᆞ옵연올나어ᄋᆞ온을이보시ᄒᆞ라ᄒᆞ오샤 생

왈대신각신이다ᄒᆞ나드러왓ᄂᆞ냐니어ᄋᆞ온이되왈각

실은 심생 쥬의 외손 다하니 드러오옵ᄂᆞᆫ 대신도 ᄯᅩ 흘 아니 드

러왓ᄉᆞᆸᄂᆞ이다 생왈 ᄂᆞᆫ 만을 ᄒᆞ며 아니 ᄒᆞ시 어디 쳥

등이 이시리오 말이 ᄯᅳᆫ 흘 체 제ᄉᆞ한 인 즉 츅쳥 부안흘

북관이 절ᄒᆞ셔 심히 개연ᄒᆞ다 ᄒᆞ오시다 인ᄒᆞ와

어시를 짓ᄌᆞ오시니 어제시

계행 샤셕 죽셜연

빅나 효등 생생련

빈부 쳥령 ᄉᆞ라의

슉홍 깁 즉 부셩련

ᄃᆡ방단 북셩 북ᄉᆞ즘ᄂᆞᆯ 주슉ᄒᆞᆯ 이ᄇᆞ시ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시니 북
뎡북ᄉᆞ을 랑셕ᄒᆞ라 ᄌᆞᆷ플 주슉ᄒᆞᆼ 뎍ᄒᆞᆸ에 드려와 진복ᄒᆞᆫ
온뎌 ᄉᆡᆼ왈 녀쳔위 영신 주함 원주 분ᄇᆞᆨ의 치톄ᄒᆞᆯ
다니 즘ᄂᆞ 주슉ᄂᆞᆫ 승션을 다녀 ᄯᅥ시니 슉ᄒᆡᆼᄒᆞ여 나아 산
졔ᄉᆞᆯ은 이ᄇᆞ의 ᄇᆞᆯ션ᄒᆞ여 본단의게 봉북ᄒᆞ배 이시니 슉
시나 사라희ᄋᆞ ᄒᆞ라 ○ 연왈 녀쳔위 벤ᄉᆞ 방이 션능의
빈ᄋᆞᆯ 본ᄭᅬ 거동ᄂᆞᆫ 방의 잇ᄂᆞᆫ 영신 주함 원주은 다 ᄒᆞᆯ
텽의 ᄒᆞᆯ고 ᄎᆞᆼ츄 보라ᄂᆞᆫ 뎌 드니 대사 다ᄂᆞᆯ ᄯᆡ의 치톄ᄒᆞᆫ
뎌 ᄂᆞ타온 톄온을 나뎐 현단은 슉사단 ᄃᆞᆼ의 좌즁ᄒᆞ라

뎐왈 슉원 ᄃᆞ시의 분ᄭᅬ 화옥 겨슉의 본ᄇᆞᆨ을 여보려
ᄒᆡ올 갓가오니 ᄯᅢ 이ᄅᆞᆯ 을 셩각ᄒᆞᄆᆡ 여ᄉᆞ다 감창ᄒᆞ올 너되

졍의 오ᄅᆞ되 오히려 이ᄅᆞᆯ 흠을 밧ᄌᆞ오리잇가 ᄒᆞ옵시니 즉
시본 가ᄅᆞᆯ ᄒᆞ옵심 밧ᄌᆞ비시 장을 지어 ᄒᆞ올 간의 보니라
ᄒᆞ오실 ᄒᆞᆫ솔 ᄒᆞ오 새로ᄃᆞ 생니 현보의게 치셰문을 본
단의 보셔ᄃᆡ 주어 나ᄌᆞᆫ 축우ᄉᆞᆯ기 노ᄅᆞ 주어 ᄒᆞ옵심
나아가 셜졔ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시다
너쳔원이 긴ᄃᆞᆯ 방을 치셰문
오ᄒᆡᆨ 션농
ᄌᆞ츼ᄌᆞ 지지
의우 빈단

식톨둥어

취봉쉐원

와린산즈

가라지척

회련힝온

영신준이발 치예은

졍여이일념

져조돈친

젹수소원

랍불 황션

진진영예

왈득블방

녕기복하

디롬츅생

함원츈풍블 치뎨블

비츅동용

의아 홍령

츅챵졀후

옥시충명

습이봉색

옥생뎐형

흑흔이ᄒᆡ

기즉ᄉᆞ형

슉원도시ᄆᆞᆯ 치세ᄂᆞᆫ

녕ᄀᆞ뎡ᄒᆞ

화ᄒᆞᆸ이ᄋᆞᆷ

녕우슌셔

동호기심
의불예지
예작중원
혜리조생
생유여회
황유종창
신리동안
년라시일
니쳠이일출

황유용축발 치혜은
왈아 도

34

년다 시일

니취ᄂᆞ 이ᄅᆞᆯ춘

황우용축ᄇᆞᆫ 치톄ᄋᆞᆯ

왈아 도

무가운후

즁에반ᄉᆞᆷ

불원촌칙

우병이후

즁대의앙

시ᄇᆡ원즁ᄂᆞᆫ

도휘부행

분분연촌
절부능라
하이새회
원청띠마
녕의청 분 강중 니 현 보문 치체문
예당복자
분찬지장
녀약근둥
탁존충장

신경안위
대전미랑

신경안원
대져솔비탕
동호일츌
느표한행
단불부션
녀거인생
며정미에
기호에쟁
노도뢰족

송회창창
왕니가세
역비가샹
의쳘기쳬
이셩대생
빈 원지는
욱이형생